

BECAUSE WE DO NOT WANT AI TO BECOME A CONCEIVABLE ALTERNATIVE FOR HUMAN CREATION.

THREATENS EXPERTISE, COGNITIVE SKILLS,
AND INTELLECTUAL CAPACITIES ACROSS ALL
HUMAN SOCIETIES
A DISASTROUS ECOLOGICAL FOOTPRINT
DATA FOR THE FUNCTIONING OF AI PRODUCES
POLLUTES: THE STORAGE OF THE NECESSARY

EXPLOITS HUMAN BEINGS : THE DATA
PROCESSING REMAINS DEPENDENT ON
UNDERPAID HUMAN LABOUR, WHILE
EXISTING HUMAN WORKS ARE MINED
WITHOUT THEIR AUTHORS' CONSENT

TRAPS US IN A DETRIMENTAL
PRODUCTIVITY LOGIC AND INCREASINGLY
DETERIORATES OUR WORKING AND
LIVING CONDITIONS

JEOPARDIZES THE QUALITY OF THE TEXTS
AND IMAGES PRODUCED
HARMS CULTURE IN GENERAL BY
STANDARDIZING IT, SPREADING BIASES,
AND AMPLIFYING VOICES AND
LANGUAGES THAT ARE ALREADY
DOMINANT ONLINE

WHY BECAUSE USING AI:

SIGN OUR MANIFESTO
AND FIND RESOURCES
TO PRINT AND SHARE
AT:

www.enchairetenos.org

AND ON INSTAGRAM:

[@collectif_en_chair_et_en_os](https://www.instagram.com/collectif_en_chair_et_en_os)

A ZINE BY
OF FLESH AND BONES - A
COLLECTIVE PROMOTING HUMAN
TRANSLATION

illustrations and graphic design :
Marion Manea

OF FLESH AND BONES

A COLLECTIVE OF
TRANSLATORS PROMOTING
HUMAN TRANSLATION
AGAINST THE USE OF
ARTIFICIAL INTELLIGENCE

REQUESTS:



UPON
THE GENERAL PUBLIC,
WHO READS BOOKS,
WATCHES MOVIES,
PLAYS VIDEO GAMES,
AND APPRECIATES THE
WORKS WE CREATE, TO
RESPOND TO OUR CALL
AND SUPPORT OUR
ACTION, TO BE ABLE TO
CONTINUE TO ENJOY A
TRULY HUMAN
CULTURE, PRODUCED
BY HUMAN BEINGS
MAKING AN
HONORABLE LIVING
FROM THEIR
RESPECTIVE
PROFESSIONS

AND CALLS
UPON ALL
CREATORS OF
WORKS OF
THE MIND
AS WELL AS ALL
PUBLISHERS AND
BROADCASTERS
TO ACTIVELY
REFUSE ALL
USE OF AI
IN THE
CULTURAL
DOMAIN



THAT
NO
PUBLIC
FUNDING
OR
SUPPORT
BE
GRANTED
TO
WORKS
ENTIRELY
OR
PARTIALLY
CREATED
BY
AI



THAT PUBLISHERS,
PROVIDERS OF SUBTITLING,
DUBBING AND VOICE-OVERS,
AUDIO-VISUAL PRODUCTION
AND DISTRIBUTION
COMPANIES, VIDEO GAME
STUDIOS, AND MEDIA
OUTLETS REFUSE TO RESORT
TO AI AS A SUPPOSED TOOL
FOR TRANSLATION AND FOR
THE CREATION OF WORKS OF
ART AND TEXTS

THAT PUBLISHERS AND
BROADCASTERS BE OBLIGED
TO INDICATE TO THE
CONSUMER ANY CULTURAL
PRODUCT IN WHICH AN AI
HAS INTERFERED,
ANYWHERE ALONG THE
PRODUCTION LINE

